Oversigt over indtægter og udgifter for Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene for regnskabsåret 1996

(96/259/EF)

I følge artikel 14, stk. 2, Rådets forordning (EØF) nr. 1417/76 af 1. juni 1976 om finansielle bestemmelser vedrørende Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene [1], ændret ved forordning (EØF) nr. 1949/93 [2], »Oversigt over indtægter og udgifter samt dets personaleoversigt offentliggøres til underretning i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* samtidig med De Europæiske Fællesskabers almindelige budget«.

[1] EFT nr. L 164 af 24. 6. 1976, s. 16.

[2] EFT nr. L 181 af 23. 7. 1993, s. 26.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

Medmindre andet er angivet, er beløbene i dette budgetdokument udtrykt i ecu.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

INDTÆGTER

Sammenfattende opstilling

Afsnit	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
1	*Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab*	12 400 000	10 143 648	11 240 000,—
5	*Diverse indtægter*	250 000	158 657	181 467,15
6	*Indtægter ved tjenesteydelser ydet mod betaling*	150 000	38 664	38 135,83
	TILSAMMEN	**12 800 000**	**10 340 969**	**11 459 602,98**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 1

TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

KAPITEL 1 0 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
	KAPITEL 1 0			
1 0 0	***Tilskud fra Det Europæiske Fællesskab***	12 400 000	10 143 648	11 240 000,—
	KAPITEL 1 0 I ALT	12 400 000	10 143 648	11 240 000,—
	Afsnit 1 i alt	**12 400 000**	**10 143 648**	**11 240 000,—**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 1

TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

KAPITEL 1 0 — TILSKUD FRA DET EUROPÆISKE FÆLLESSKAB

Artikel Konto	Anmærkninger
1 0 0	Rådets forordning (EØF) nr. 1365/75 af 26. maj 1975 om oprettelse af et europæisk institut til forbedring af leve- og arbejdsvilkårene (EFT nr. L 139 af 30. 5. 1975, s. 1), ændret ved forordning (EØF) nr. 1947/93 (EFT nr. L 181 af 23. 7. 1993, s. 13). Ifølge artikel 15, stk. 2, i denne forordning er der på Den Europæiske Unions almindelige budget opført et tilskud til Instituttet. Den opførte indtægt udgør en del af det fastsatte tilskud (se artikel B3-4 2 0 i oversigten over udgifter i sektion III — Kommissionen — i det almindelige budget).

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 5

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 5 0 — INDTÆGTER VED SALG AF FAST EJENDOM OG LØSØRE

KAPITEL 5 2 — AFKAST AF UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER O.A.

KAPITEL 5 4 — DIVERSE INDTÆGTER, SOM KAN GENANVENDES, MEN SOM IKKE ER ANVENDT

KAPITEL 5 9 — ANDRE INDTÆGTER HIDRØRENDE FRA ADMINISTRATION

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
	KAPITEL 5 0			
5 0 0	***Indtægter ved salg af fast ejendom og løsøre***	p.m.	2 474	2 529,52
	KAPITEL 5 0 I ALT	p.m.	2 474	2 529,52
	KAPITEL 5 2			
5 2 0	***Afkast af udlånskapital, bankrenter o.a.***	200 000	148 465	134 337,39
	KAPITEL 5 2 I ALT	200 000	148 465	134 337,39
	KAPITEL 5 4			
5 4 0	***Diverse indtægter, som kan genanvendes, men som ikke er anvendt***	35 000	– 1 680	28 704,39
	KAPITEL 5 4 I ALT	35 000	– 1 680	28 704,39
	KAPITEL 5 9			
5 9 0	***Andre indtægter hidrørende fra administration***	15 000	9 398	15 895,85
	KAPITEL 5 9 I ALT	15 000	9 398	15 895,85
	Afsnit 5 i alt	**250 000**	**158 657**	**181 467,15**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 5

DIVERSE INDTÆGTER

KAPITEL 50 — INDTÆGTER VED SALG AF FAST EJENDOM OG LØSØRE

KAPITEL 52 — AFKAST AF UDLÅNSKAPITAL, BANKRENTER O.A.

KAPITEL 54 — DIVERSE INDTÆGTER, SOM KAN GENANVENDES, MEN SOM IKKE ER ANVENDT

KAPITEL 59 — ANDRE INDTÆGTER HIDRØRENDE FRA ADMINISTRATION

Artikel Konto	Anmærkninger

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 6

INDTÆGTER VED TJENESTEYDELSER YDET MOD BETALING

KAPITEL 60 — INDTÆGTER VED TJENESTEYDELSER YDET MOD BETALING

Artikel Konto	Tekst	Regnskabsåret 1996	Regnskabsåret 1995	Regnskabsåret 1994
	KAPITEL 60			
600	***Indtægter ved tjenesteydelser ydet mod betaling***	100 000	p.m.	0,—
601	***Indtægter fra samfinansieringsaftaler***	p.m.	p.m.	0,—
602	***Indtægter ved salg af publikationer***	40 000	34 895	29 885,59
603	***Lejeindtægter fra udlejning af fast ejendom***	10 000	3 769	8 250,24
	KAPITEL 60 I ALT	150 000	38 664	38 135,83
	Afsnit 6 i alt	**150 000**	**38 664**	**38 135,83**
	TILSAMMEN	**12 800 000**	**10 340 969**	**11 459 602,98**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 6

INDTÆGTER VED TJENESTEYDELSER YDET MOD BETALING

KAPITEL 60 — INDTÆGTER VED TJENESTEYDELSER YDET MOD BETALING

Artikel Konto	Anmærkninger

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

UDGIFTER

Almindelig oversigt over bevillinger (1996 og 1995) og udgifter (1994)

Afsnit	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
1	Personale	5 800 000	5 212 796	4 977 587,82
2	Ejendomme, materiel og forskellige driftsudgifter	1 170 000	1 030 368	1 057 164,58
3	Driftsudgifter	5 830 000	6 126 901	4 657 697,02
	TILSAMMEN	**12 800 000**	**12 370 065**	**10 692 449,42**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 1

PERSONALE

KAPITEL 1 1 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
	KAPITEL 1 1			
1 1 0	***Ansatte, der beklæder en stilling, som er anført i personaleoversigten***			
1 1 0 0	Grundlønninger	3 755 000	3 169 725	2 927 182,16
1 1 0 1	Familietillæg	488 000	401 126	372 999,98
1 1 0 2	Udlandstillæg	413 000	338 991	309 181,17
1 1 0 3	Tillæg til sekretærer	49 000	29 417	26 554,73
	Artikel 1 1 0 i alt	4 705 000	3 939 259	3 635 918,04
1 1 2	***Videreuddannelse af personalet, sprogkurser, uddannelse og information af personalet***	16 000	17 606	34 376,44
1 1 3	***Arbejdsgiverens bidrag til social sikring***			
1 1 3 0	Sygesikring	128 000	107 896	101 554,90
1 1 3 1	Ulykkes- og sygeforsikring	25 000	24 037	20 000,—
1 1 3 2	Arbejdsløshedsforsikring	30 000	24 750	23 410,23
	Artikel 1 1 3 i alt	183 000	156 683	144 965,13

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 1

PERSONALE

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE

Artikel Konto	Anmærkninger
110	
1100	Denne bevilling er bestemt til at dække betaling af grundlønninger, udregnet på grundlag af personaleoversigten.
1101	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 15), særlig artikel 6, 7 og 8 i bilag IV. Tillæggene omfatter: — husstandstillæg på 5 % af grundlønnen — børnetillæg — uddannelsestillæg.
1102	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 15), særlig artikel 10 i bilag IV. Udlandstillægget udgør 16 % af den samlede grundløn, ligesom husstandstillægget og børnetillægget.
113	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 15), særlig artikel 38, stk. 1 og 2.
1132	Spørgsmålet vedrørende arbejdsløshedsforsikring for personalet ved Instituttet behandles på nuværende tidspunkt i Rådet.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
114	***Diverse tillæg og godtgørelser***			
1141	Rejseudgifter i forbindelse med årlig ferie	99 000	98 317	81 265,99
1145	Særligt tilskud til regnskabsførere og forskudsbestyrere	1 000	520	498,29
	Artikel 114 i alt	100 000	98 837	81 764,28
115	***Overarbejde***	25 000	23 632	28 708,11
117	***Andre ydelser***			
1175	Midlertidigt ansat og andet honorarlønnet personale, oversættelses- og maskinskrivningsarbejde udført uden for institutionen	240 000	416 782	541 557,16
1176	Udstationerede tjenestemænd fra organisationer i medlemsstaterne	238 000	211 967	111 240,14
1177	Praktikanter	24 000	22 321	7 697,66
	Artikel 117 i alt	502 000	651 070	660 494,96
118	***Godtgørelser og udgifter i forbindelse med tiltræden og udtræden af tjenesten samt forflyttelse***			
1180	Forskellige udgifter ved ansættelse	58 000	13 117	78 220,12
1181	Rejseudgifter (inklusive familiemedlemmer)	10 000	1 393	1 225,11
1182	Bosættelsespenge, bosættelsespenge efter fratræden og godtgørelse ved forflyttelse	33 000	14 197	10 847,35

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
114	
1141	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976 om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 15), særlig artikel 15 i bilag IV.
1145	Denne bevilling er bestemt til at dække særlige tilskud til regnskabsførere og forskudsbestyrere (i overensstemmelse med forordningen om finansielle bestemmelser).
115	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976, om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1986, s. 24), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 15), særlig bilag II. C og D ansatte kan få overtidsbetaling enten efter en standardsats eller den gældende timelønsats.
117	
1175	Denne bevilling er bestemt til at dække midlertidig ansættelse af personale og til udgifter til oversættelsesarbejde, mangfoldiggørelse (skemaer, tegninger, diagrammer) og maskinskrivningsarbejde udført uden for institutionen.
1176	Denne bevilling er bestemt til at sætte Instituttet i stand til at indlede et udvekslingsprogram for embedsmænd fra medlemsstaterne og personer udpeget af arbejdsmarkedets parter efter beslutning taget af Instituttets ledelse i samråd med bestyrelsen.
1177	Denne bevilling er bestemt til at dække administrative praktikantophold for unge akademikere og korte kursusophold for embedsmænd fra medlemsstaterne og personer udpeget af arbejdsmarkedets parter.
118	
1180	Denne bevilling er bestemt til at dække rejse- og opholdsudgifter for indkaldte ansøgere til ledige stillinger samt dækning af lægeundersøgelse ved ansættelse.
1181	Denne bevilling er bestemt til at dække rejseudgifter for de ansatte ved tiltrædelse af tjenesten, ved fratrædelse eller ved forflyttelse. Bevillingen dækker også rejseudgifterne for den ansattes husstand.
1182	Denne bevilling er bestemt til at dække: — bosættelsespenge ved tiltræden (udregnet på grundlag af den fastsatte justeringskoefficient) — bosættelsespenge efter fratræden (udregnet på grundlag af den fastsatte justeringskoefficient) til ansatte, der må skifte bopæl ved tiltrædelse af tjenesten, ved overflytning, til et nyt tjenestested samt ved endelig udtræden af tjeneste i forbindelse med optagelse af bopæl andetsteds.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 13 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

KAPITEL 14 — SOCIO-MEDICINSK INFRASTRUKTUR

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
118	*(fortsat)*			
1183	Flytteudgifter	39 000	9 891	12 677,56
1184	Midlertidige dagpenge	6 000	2 258	2 942,19
	Artikel 118 i alt	146 000	40 856	105 912,33
119	***Justeringskoefficienter***	– 347 000	– 195 689	– 200 146,—
	KAPITEL 11 I ALT	5 330 000	4 732 254	4 491 993,29
	KAPITEL 13			
130	***Tjenesterejse- og befordringsudgifter samt andre udgifter i forbindelse hermed***	430 000	433 977	450 742,91
	KAPITEL 13 I ALT	430 000	433 977	450 742,91
	KAPITEL 14			
140	***Restauranter og kantiner***	26 000	32 401	25 000,—
141	***Lægetjeneste***	3 000	2 676	3 020,—
142	***Andre sociale foranstaltninger***	6 000	4 693	1 859,76
143	***Udgifter til receptioner og repræsentation***	5 000	6 795	4 971,86
	KAPITEL 14 I ALT	40 000	46 565	34 851,62
	Afsnit 1 i alt	**5 800 000**	**5 212 796**	**4 977 587,82**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 11 — TJENSTGØRENDE PERSONALE *(fortsat)*

KAPITEL 13 — TJENESTEREJSER OG BEFORDRING

KAPITEL 14 — SOCIO-MEDICINSK INFRASTRUKTUR

Artikel Konto	Anmærkninger
118	*(fortsat)*
1183	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976, om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 15), særlig artikel 16 i bilag IV. Denne bevilling er bestemt til at dække flytteudgifter til ansatte.
1184	Rådets forordning (EKSF, EØF, Euratom) nr. 1860/76 af 29. juni 1976, om fastsættelse af vilkårene for personalet ved Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 214 af 6. 8. 1976, s. 24), senest ændret ved forordning (Euratom, EKSF, EØF) nr. 680/87 (EFT nr. L 72 af 14. 3. 1987, s. 15), særlig artikel 17 i bilag IV. Denne bevilling er bestemt til at dække midlertidige dagpenge til ansatte.
119	Denne artikel er bestemt til at dække justeringskoefficienter osv.
130	Denne bevilling er bestemt til at dække befordringsudgifter for Instituttets personale.
140	Denne bevilling er bestemt til at dække kompletterende indkøb af kantineudstyr samt tilskud til kantinemåltider.
141	Denne bevilling er bestemt til at dække årlig lægeundersøgelse.
142	Denne bevilling er bestemt til at dække brug for Instituttet til sociale velfærdsforanstaltninger for dets personale.
143	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til repræsentation.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 20 — LEJE AF EJENDOMME: OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 21 — HUSLEJE

KAPITEL 22 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
	KAPITEL 20			
201	***Forsikring***	15 000	14 803	11 818,58
202	***Vand, gas, elektricitet og opvarmning***	41 000	39 998	63 948,94
203	***Rengøring og vedligeholdelse***	75 000	64 303	99 726,48
204	***Indretning af lokaler***	100 000	51 911	16 832,66
205	***Sikkerhedsforanstaltninger og opsigt med ejendomme***	22 000	26 355	26 209,68
209	***Andre udgifter vedrørende ejendommene***	36 000	34 550	33 702,22
	KAPITEL 20 I ALT	289 000	231 920	252 238,56
	KAPITEL 21			
210	***Husleje***	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 21 I ALT	p.m.	p.m.	0,—
	KAPITEL 22			
220	***Tekniske installationer og kontor materiel***			
2200	Førstegangsanskaffelser — materiel og tekniske installationer	7 000	4 903	6 063,41
2201	Fornyelser af materiel og tekniske installationer		p.m.	0,—
2202	Leje af materiel og tekniske installationer	36 000	38 299	44 724,81
2203	Vedligeholdelse, drift og reparation af tekniske anlæg og installationer	72 000	75 097	69 872,40

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 2

EJENDOMME, MATERIEL OG FORSKELLIGE DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 20 — LEJE AF EJENDOMME: OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

KAPITEL 21 — HUSLEJE

KAPITEL 22 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED

Artikel Konto	Anmærkninger
201	Denne bevilling er bestemt til at dække forsikringsaftaler vedrørende bygningen.
202	Denne bevilling er bestemt til at dække forbrug i løbet af året.
203	Denne bevilling er bestemt til at dække vedligeholdelse af Instituttets kontorer.
204	Denne bevilling er bestemt til at dække indretning af Instituttets kontorer og navnlig færdigindretning af den nye bygning.
205	Denne bevilling er bestemt til at dække omkostninger ved kontrol- og sikkerhedsforanstaltninger af Instituttets kontorer.
209	Denne bevilling er bestemt til at dække øvrige løbende udgifter i forbindelse med bygninger, såfremt disse ikke er anført særskilt, bl.a. afgifter og renholdelse af veje, rensning, renovation, materiale til skiltning osv.
210	Denne artikel er bestemt til at dække huslejen for et kontor til Instituttets brug i Bruxelles, et såkaldt »bureau de passage«.
220	
2200	Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af tekniske anlæg og installationer.
2201	Denne konto er bestemt til at dække udskiftning af tekniske anlæg og installationer.
2202	Denne bevilling er bestemt til at dække leje af tekniske anlæg og installationer.
2203	Denne bevilling er bestemt til at dække vedligeholdelse af tekniske anlæg og installationer.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 22 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

KAPITEL 23 — LØBENDE ADMINISTRATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
220	*(fortsat)*			
2204	Elektroniske kontormaskiner	394 000	262 525	149 905,70
	Artikel 220 i alt	509 000	380 824	270 566,32
221	***Inventar***			
2210	Førstegangsanskaffelser — inventar	p.m.	7 702	79 983,—
2211	Fornyelser af inventar	p.m.	25 914	152 998,90
2213	Vedligeholdelse, drift og reparation af inventar	p.m.	p.m.	0,—
	Artikel 221 i alt	p.m.	33 616	232 981,90
223	***Transportmateriel***			
2231	Fornyelser af transportmateriel	26 000	23 991	0,—
2233	Vedligeholdelse, drift og reparation af transportmateriel	7 000	6 444	6 568,67
	Artikel 223 i alt	33 000	30 435	6 568,67
225	***Udgifter til dokumentation og bibliotek***			
2250	Bibliotek, anskaffelse af bøger	21 000	20 727	14 811,71
2252	Abonnementer på aviser og tidsskrifter	16 000	14 936	15 156,82
2255	Udgifter til abonnementer på databaser	11 000	10 894	5 564,43
	Artikel 225 i alt	48 000	46 557	35 532,96
	KAPITEL 22 I ALT	590 000	491 432	545 649,85
	KAPITEL 23			
230	***Papir- og kontorartikler***	30 000	39 811	25 995,13

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 22 — LØSØRE OG OMKOSTNINGER I FORBINDELSE HERMED *(fortsat)*

KAPITEL 23 — LØBENDE ADMINISTRATIONSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
220	*(fortsat)*
2204	Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb, leje og vedligeholdelse af elektroniske kontormaskiner.
221	
2210	Denne konto er bestemt til at dække køb af møbler til personalet og udstyr til mødelokaler.
2213	Denne konto er bestemt til at dække vedligeholdelse og reparation af møbler.
223	
2233	Denne bevilling er bestemt til at dække drift af transportmidler.
225	
2250	Denne bevilling er bestemt til at dække dokumenter og andre ikke-periodiske publikationer anskaffet af Instituttet.
2252	Denne bevilling er bestemt til at dække abonnement på aviser, fagtidsskrifter, officielle tidender, parlamentsdokumenter, forskellige bulletiner og andre faglige publikationer.
2255	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til at få adgang til on-line databaser.
230	Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af papir, kuverter, kontorartikler samt materialer til reproduktionslokalerne.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 23 — LØBENDE ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 24 — FORSENDELSE OG TELEKOMMUNIKATION

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
232	***Finansielle udgifter***			
2320	Bankgebyrer	42 000	36 646	43 000,—
	Artikel 232 i alt	42 000	36 646	43 000,—
235	***Tjeneste- og arbejdsbeklædning***	3 000	2 859	1 847,35
239	***Andre udgifter til administration***			
2390	Publikationer	25 000	19 000	23 125,35
2394	Småudgifter	1 000	—	423,89
	Artikel 239 i alt	26 000	19 000	23 549,24
	KAPITEL 23 I ALT	101 000	98 316	94 391,72
	KAPITEL 24			
240	***Porto og andre forsendelsesudgifter***	90 000	89 871	89 948,32
241	***Telefon, telegraf, fjernskriver, radio, fjernsyn***	100 000	98 829	74 936,13
	KAPITEL 24 I ALT	190 000	188 700	164 884,45
	Afsnit 2 i alt	**1 170 000**	**1 010 368**	**1 057 164,58**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 23 — LØBENDE ADMINISTRATIONSUDGIFTER *(fortsat)*

KAPITEL 24 — FORSENDELSE OG TELEKOMMUNIKATION

Artikel Konto	Anmærkninger
232	
2320	Denne bevilling er bestemt til at dække bankgebyrer (provision, diskontogebyrer).
235	Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb, vedligeholdelse og rensning af tjeneste- og arbejdsbeklædning.
239	
2390	Rådets forordning (EØF) nr. 1417/76 af 1. juni 1976 om finansielle bestemmelser vedrørende Det Europæiske Institut til Forbedring af Leve- og Arbejdsvilkårene (EFT nr. L 164 af 24. 6. 1976, s. 16), senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1949/93 (EFT nr. L 181 af 23. 7. 1993, s. 26). Denne bevilling er bestemt til at dække udgifter til udgivelsesvirksomhed, navnlig offentliggørelse af Instituttets oversigt over indtægter og udgifter i *De Europæiske Fællesskabers Tidende* i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 14, stk. 2, i de finansielle bestemmelser.
2394	Denne bevilling er bestemt til at dække andre ikke-formålsbestemte administrationsudgifter.
240	Denne bevilling er bestemt til at dække porto og forsendelsesomkostninger, herunder pakker der sendes med posten eller på andre måder.
241	Denne bevilling er bestemt til at dække faste lejeudgifter, samtaler, vedligeholdelse, reparation og vedligeholdelse af anlæggene.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 3

DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
	KAPITEL 30			
300	***Oprettelse af en dokumentation***	444 000	134 003	183 321,75
301	***Udbredelse af viden***			
3010	Offentliggørelse af resultater af undersøgelser	1 008 000	1 218 835	597 522,63
3011	Offentliggørelse af årsberetningen	45 000	34 500	36 661,20
3012	Markedsføring- og salgsaktiviteter	378 000	166 544	205 095,55
	Artikel 301 i alt	1 431 000	1 419 879	839 279,38
302	***Deltagelse i kongresser og lejlighedsvise arrangementer***	20 000	3 000	18 893,93
303	***Forsknings- og forsøgsprojekter vedrørende leve- og arbejdsvilkår***	1 480 000	2 815 974	1 582 334,70
304	***Udgifter til møder (bestyrelsesmøder, ekspertudvalgsmøder, seminarer, kollokvier, koordinationsmøder mv.) samt tolkning i forbindelse hermed***			
3040	Generelle udgifter til møder	1 447 000	888 557	986 509,22
3041	Tolkning	180 000	154 930	134 650,77
3042	Bestyrelsesmøder	200 000	165 024	129 824,22
3043	Ekspertudvalgsmøder	20 000	—	18 462,15
	Artikel 304 i alt	1 847 000	1 208 511	1 269 446,36

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

AFSNIT 3

DRIFTSUDGIFTER

KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER

Artikel Konto	Anmærkninger
300	Denne bevilling er bestemt til at dække indkøb af værker, udarbejdelse af kartoteker eller kataloger samt tilsvarende mekanografisk arbejde med henblik på oprettelse af en selektiv dokumentation, som især omhandler aktuelle oplysninger, den seneste udvikling samt forskning på de pågældende områder.
301	
3010	Denne bevilling er bestemt til at dække offentliggørelse af resultatet af undersøgelser, der er blevet gennemført inden for rammerne af Instituttets arbejdsprogram.
3012	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til markedsføring og salgsaktiviteter i forbindelse med Instituttets arbejde (undersøgelser, brochurer, videofilm, plakater osv.).
302	Denne bevilling er bestemt til at dække udgifterne til at deltage i andre lignende institutters arbejde.
303	Denne bevilling skal dække finansiering af forskningskontrakter og særlige projekter, i forbindelse med gennemførelsen af Det Europæiske Instituts arbejdsprogram vedrørende leve- og arbejdsvilkår.
304	
3040	Denne bevilling er bestemt til at dække evalueringsseminarer og evalueringskollokvier, der vil medvirke til gennemførelse af Instituttets arbejdsprogrammer.
3041	Denne bevilling er bestemt til at dække tolketjeneste i forbindelse med tilrettelæggelse af bestyrelsesmøder, ekspertudvalgsmøder, seminarer, kollokvier, koordinations- og evalueringsmøder, der vil medvirke til gennemførelse af Instituttets arbejdsprogrammer.
3042	Denne bevilling er bestemt til at dække driftsudgifter i forbindelse med bestyrelsen, herunder rejseudgifter og dagpenge samt, nødvendigt, leje af lokaler.
3043	Denne bevilling er bestemt til at dække driftsudgifter i forbindelse med ekspertudvalget, herunder rejseudgifter og dagpenge samt, om nødvendigt, leje af lokaler.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Tekst	Bevillinger 1996	Bevillinger 1995	Gennemførelse 1994
305	***Oversættelse af undersøgelsesrapporter og arbejdspapirer til seminarer, kollokvier, koordinationsmøder osv.***	608 000	545 534	434 390,90
	KAPITEL 30 I ALT	5 830 000	6 126 901	4 327 667,02
	Afsnit 3 i alt	**5 830 000**	**6 126 901**	**4 327 667,02**
	TILSAMMEN	**12 800 000**	**12 350 065**	**10 362 419,42**

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

KAPITEL 30 — DRIFTSUDGIFTER *(fortsat)*

Artikel Konto	Anmærkninger
305	Denne bevilling er bestemt til at dække oversættelse af Instituttets undersøgelsesrapporter samt arbejdsdokumenter til seminarer, kollokvier, koordinations- og evalueringsmøder etc. til EF-sprogene.

DET EUROPÆISKE INSTITUT TIL FORBEDRING
AF LEVE- OG ARBEJDSVILKÅRENE

Personaleoversigt

Lønklasser	Godkendt personale 1995	Nye stillinger	Omnormeringer af stillinger	Godkendt personale 1996
Direktør	1	—	—	1
Vicedirektør	1	—	—	1
A 4	7 (1)	—	—	7 (1)
A 5	10 (2)	—	—	10 (3)
A 6	9 (1)	1	—	10 (1)
A 7	1 (4)	—	—	1 (4)
A 8	—	—	—	—
I alt	29	1	—	30
B 1	2	—	—	2
B 2	3	—	—	3
B 3	3	—	—	3
B 4	5	—	—	5
B 5	1	—	—	1
I alt	14	—	—	14
C 1	3	—	—	3
C 2	5	—	—	5
C 3	7	—	—	7
C 4	13	1	—	14
C 5	7	—	—	7
I alt	35	1	—	36
D 1	2	—	—	2
D 2	—	—	—	—
D 3	—	—	—	—
D 4	—	—	—	—
I alt	2	—	—	2
Tilsammen	**80**	**2**	**—**	**82**

(1) Heraf to oversættere.
(2) Heraf fire oversættere.
(3) Heraf seks oversættere.
(4) Heraf en oversætter.